

# Глобальное уведомление о конфиденциальности компании Donaldson для Претендентов

# 1. Область применения

1.1. Целью настоящего Глобального уведомления о конфиденциальности для Претендентов (далее «Уведомление») является предоставление подробных сведений о (1) типах Личной информации, которую собирает и обрабатывает компания Donaldson; (2) ее источниках; (3) целях, для которых обрабатывается Личная информация, и применимых правовых основаниях; (4) хранении Личной информации; (5) ее раскрытии третьим лицам; (6) передаче данных в другие страны; и (7) правах в отношении Личной информации Претендентов на какие-либо должности в компании Donaldson («вы», «заявитель»).

Настоящее Уведомление подтверждает обязательства компании Donaldson по защите вашей Личной информации и было принято всеми отдельными и самостоятельными юридическими лицами, аффилированными с компанией Donaldson, расположенной по адресу: 1400 West 94th Street, Bloomington, MN 55431, USA (Блумингтон, штат Миннесота, США). Упоминания в настоящем Уведомлении слов «Donaldson», «мы» и «наш», в зависимости от контекста, в совокупности относятся к таким отдельным и самостоятельным юридическим лицам.

Компания Donaldson, в которой вы претендуете на какую-либо должность, является «контролером» вашей Личной информации и как таковая, самостоятельно или совместно с другими лицами, определяет цели и средства, используемые для обработки вашей Личной информации. При определенных обстоятельствах компания может нести ответственность за обработку вашей Личной информации совместно с другими юридическими лицами компании Donaldson, и все они могут в качестве контролеров совместно определять цели и средства, используемые для ее обработки (так называемые «совместные контролеры»).

В настоящем Уведомлении приведен самый широкий спектр нашей деятельности по обработке Личной информации во всем мире, однако в некоторых юрисдикциях такая деятельность по ее обработке может подпадать под более жесткие ограничения на основании соответствующих действующих законов и нормативных актов. Например, законодательство той или иной страны может ограничивать типы Личной информации, которые мы вправе собирать, или способы ее обработки. В таких случаях мы корректируем нашу внутреннюю политику и (или) практические действия в соответствии с требованиями местного законодательства.

# 2. Типы Личной информации, которую мы обрабатываем

- 2.1. В настоящем Уведомлении термин «Личная информация» означает информацию, которая идентифицирует или может идентифицировать вас как физическое лицо. Типы Личной информации, которую мы обрабатываем (которая может быть разной в зависимости от юрисдикции, действующего законодательства и характера должности, которую желает получить претендент), включают следующее:
- имя, пол, домашний адрес и номер телефона, дату рождения, фотографию;
- статус резидента и разрешения на работу, отношение к военной службе, группу инвалидности, гражданство и паспортные данные;
- историю трудовой деятельности, технические навыки, образование, профессиональные сертификаты и регистрации, знание языков, пройденные учебные курсы;
- если это разрешено законом и соответствует выполнению претендентом или потенциальным претендентом соответствующих функций, результаты проверки кредитной надежности и проверки на наличие правонарушений, благонадежности, медицинских заключений, номеров водительских удостоверений, регистрации транспортного средства и водительской истории;
- информацию, полученную с помощью систем безопасности, включая системы видеонаблюдения и другие системы безопасности и технологии, в той мере, в которой это разрешено действующим законодательством;
- голосовые сообщения, электронные письма, переписку и общение с претендентом;
- дату подачи заявления, информацию, относящуюся к управлению процессом подачи заявления.
- 2.2. Возможны ситуации, когда в соответствии с законами о конфиденциальности некоторых стран Личная информация, которую вы предоставляете нам или которую мы собираем, считается Конфиденциальной личной информацией. В

зависимости от законодательства каждой юрисдикции «Конфиденциальная личная информация» может включать Личную информацию, на основании которой мы можем определить расовое или этническое происхождение человека, иммиграционный статус, политические взгляды, религиозные убеждения или иные убеждения аналогичного характера, членство в профсоюзе или профессиональной ассоциации, физическое или психическое здоровье или физическое состояние, генетические или биометрические данные, удостоверение личности государственного образца, данные, касающиеся сексуальной жизни или сексуальной ориентации, или судебные данные (включая информацию об осуждении за уголовное преступление или предполагаемом его совершении). Мы обрабатываем информацию, которая в вашей юрисдикции считается Конфиденциальной личной информацией, только в том случае и в той мере, в которой это разрешено действующим законодательством.

# 3. Источники Личной информации

3.1. Личная информация, полученная непосредственно от вас

Большая часть обрабатываемой нами Личной информации — это информация, которую вы сознательно предоставляете нам напрямую, например в форме заявления, резюме, мотивационном письме или иным образом в ходе собеседования при приеме на работу или последующего взаимодействия с компанией Donaldson.

В случаях, когда вы предоставляете нам Личную информацию третьих лиц, например вашего предыдущего работодателя, мы полагаем, что вы сообщаете им о передаче нам их информации, способе обработки такой информации и об их возможностях в части осуществления своих прав в соответствии с разделом 7 ниже.

3.2. Личная информация, полученная от третьих лиц

Мы также обрабатываем Личную информацию о вас, которую получаем от третьих лиц, включая бывших работодателей; учебные заведения, в которых вы получили квалификацию, профессиональные медицинские организации, правоохранительные органы, государственные учреждения, надзорные органы и (или) любое другое лицо, обладающее соответствующими юридическими полномочиями, и кадровые агентства. В случаях, разрешенных законом, информация, полученная от третьих лиц, может включать результаты проверки биографических данных и сведений о судимости.

# 4. Цели обработки Личной информации и соответствующие правовые основания

- 4.1. В зависимости от страны и действующего законодательства мы вправе собирать, использовать, раскрывать или иным образом обрабатывать Личную информацию, касающуюся претендентов, для следующих целей:
- взаимодействия с вами в связи с нашими вакансиями и процессом подбора персонала;
- оценки ваших навыков, квалификации и пригодности для работы у нас;
- определения вашего права на трудоустройство;
- контроля равенства возможностей и разнообразия на нашем рабочем месте;
- обеспечения безопасности наших помещений и сотрудников.
- 4.2. В зависимости от страны и действующего законодательства на нашей территории и (или) рядом с нашей территорией установлены камеры видеонаблюдения, которые могут быть использованы для следующих целей:
- для предотвращения и выявления преступлений;
- для защиты здоровья и безопасности гостей и персонала компании Donaldson;
- для управления и защиты имущества компании Donaldson, персонала, гостей и других посетителей компании Donaldson; а также
- для обеспечения качества, насколько это разрешено действующим законодательством.
- 4.3. Основания для обработки вашей Личной информации для целей, описанных выше, будут включать следующее:
  - 4.3.1. для того, чтобы предпринять шаги по вашему запросу до заключения трудового договора;
  - 4.3.2. в законных деловых интересах компании Donaldson как указано выше:
  - 4.3.3. ваше (прямое) согласие:
  - 4.3.4. для соблюдения юридических или установленных законом обязательств, которые обязана выполнять компания Donaldson:
  - 4.3.5. для защиты жизненно важных интересов субъекта данных или иного физического лица; или
  - 4.3.6. для предъявления, осуществления или защиты законных требований.

## 5. Раскрытие вашей Личной информации

#### 5.1. Общие сведения

Для достижения изложенных выше целей информация о вас будет раскрываться сотрудникам отдела кадров, руководителям и другим соответствующим лицам нашей организации.

# 5.2. Наши агенты, поставщики товаров и услуг

Как и многие компании, время от времени мы привлекаем к выполнению определенных функций и (или) обработке информации третьих лиц. Если мы привлекаем к обработке вашей Личной информации третьих лиц или предоставляем вашу Личную информацию сторонним поставщикам услуг, таким как поставщики услуг по обслуживанию ИТ-оборудования и программного обеспечения, по расчету заработной платы и обеспечению безопасности, мы связываем таких третьих лиц обязательствами по защите вашей Личной информации с применением соответствующих мер безопасности и, при необходимости, согласно положениям действующего законодательства конкретной страны требуем подписания письменных соглашений, по которым Личная информация должна обрабатываться в соответствии с нашими инструкциями, с нашего ведома и с учетом конфиденциального характера информации.

Компания Donaldson также передает Личную информацию другим компаниям, поставщикам и деловым партнерам, которые самостоятельно несут ответственность за определение целей и (или) средств обработки и законность обработки, а именно нашим аудиторам, юристам, консультантам, правоохранительным и другим государственным органам, нынешним или предыдущим работодателям, образовательным учреждениям и (или) профессиональным организациям, поставщикам услуг по проверке биографических данных и сведений о судимости, кредитным или справочным агентствам.

#### 5.3. Законодательные требования

Мы оставляем за собой право раскрывать любую имеющуюся у нас Личную информацию о вас, если будем вынуждены сделать это по решению суда или по требованию государственного органа либо если сочтем, что это необходимо или желательно для соблюдения закона или защиты наших прав или имущества в соответствии с действующим законодательством. Мы также оставляем за собой право хранить собранную Личную информацию и обрабатывать ее в соответствии с любыми конкретными законами о хранении записей.

#### 6. Передача данных в другие страны

- 6.1. Как и большинство международных компаний, мы централизовали некоторые аспекты обработки данных и управления персоналом для усовершенствования процесса управления нашей деятельностью. В рамках такой централизации Личная информация может передаваться из одной страны в другую. Для обеспечения безопасности и целостности вашей Личной информации передача осуществляется в соответствии с Соглашениями о передаче данных, заключенными между юридическими лицами компании Donaldson. Вы можете ознакомиться с местами нахождения наших аффилированных компаний по всему миру в разделе 12 ниже.
- 6.2. В случаях, когда ваша Личная информация передается третьим лицам, таким как наши поставщики услуг, расположенные за рубежом, и если это требуется согласно действующему законодательству, мы обеспечим надлежащую защиту ваших прав на конфиденциальность частной информации соответствующими техническими, организационными, договорными или другими законными средствами.
- 6.3. Пожалуйста, свяжитесь с Отделом защиты конфиденциальности группы компаний Donaldson по адресу <a href="mailto:Privacy@Donaldson.com">Privacy@Donaldson.com</a> для получения копии мер безопасности, которые мы внедрили для защиты вашей Личной информации и прав на конфиденциальность частной информации в этих обстоятельствах.

# 7. Ваши права

- 7.1. Вам предоставляются определенные права в соответствии с законами о защите данных, действующими в конкретной стране. В зависимости от действующего законодательства вашей страны эти права могут включать следующее.
- Информация и доступ вы имеете право получить от нас подтверждение факта обработки вашей Личной информации, определенную информацию в этом отношении и копию Личной информации, которая подвергается указанной обработке. Право на информацию и доступ имеет некоторые ограничения. В доступе может быть отказано, (i) если такой доступ может нарушить конфиденциальность другого лица или необоснованно раскрыть конфиденциальную информацию компании, и (ii) если вы подаете более одного запроса подряд, и в этом случае мы вправе в ответе на ваш последующий запрос сослаться на наш предыдущий ответ и указать только те элементы, которые подверглись существенным изменениям.
- Исправление вы вправе потребовать исправления неточной Личной информации и добавления недостающих данных. Если мы удостоверимся, что информация неверна, мы исправим ее. Если мы не согласимся с тем, что информация неверна, мы сообщим вам о своем несогласии и зафиксируем тот факт, что вы считаете эту информацию неверной, в

соответствующем файле (-ах).

- Ограничение вы вправе требовать ограничения доступа к вашей Личной информации. Ограничение означает, что ваша Личная информация только хранится в компании Donaldson и не обрабатывается в период рассмотрения вашей жалобы. Вы вправе потребовать, чтобы мы ограничили обработку вашей Личной информации, если (i) вы оспариваете ее точность на период, необходимый нам для проверки вашего запроса; (ii) обработка является незаконной, и вы возражаете против ее удаления и вместо этого требуете ограничения; (iii) мы больше не нуждаемся в ней, но вы говорите нам, что это необходимо вам для предъявления, осуществления или защиты законного требования; или (iv) вы возражаете против обработки исходя из общественных или законных интересов на период, необходимый нам для проверки вашего запроса.
- Возражение против обработки вы вправе возразить против обработки нами вашей Личной информации для прямого маркетинга, в исследовательских или статистических целях, а также против обработки, основанной на законных интересах. Вы вправе возразить против обработки ваших персональных данных по веским и законным основаниям, относящимся к вашей конкретной ситуации, за исключением случаев, когда такая обработка прямо предусмотрена положениями законодательства. Право на возражение против обработки, основанное на законных интересах, может зависеть от демонстрации компанией Donaldson оснований, которые отменяют ваше право на возражение.
- Переносимость данных вы вправе получить копию вашей Личной информации, которую вы нам предоставили, в структурированном, общепринятом и машиночитаемом формате, чтобы вы или компания Donaldson могли легко передать ее другой компании. Это право возникает только в том случае, если обработка основана на вашем согласии или договоре, осуществляется автоматизированными средствами и не наносит ущерба правам других лиц.
- Удаление вы вправе потребовать, чтобы мы удалили вашу Личную информацию, если в ней больше нет необходимости для целей, для которых мы ее собирали, если вы отозвали свое согласие и для обработки не существует иных законных оснований, если обработка Личной информации является незаконной либо если ее необходимо удалить для исполнения правового обязательства.
- Право на подачу жалобы вы также вправе подать жалобу в надзорный орган в юрисдикции своего проживания или в том месте, где возникла проблема, являющаяся предметом жалобы.
- Право на отказ в согласии или его отзыв следует помнить, что если мы попросим вашего согласия на определенную обработку, вы вправе отказаться от его предоставления и отозвать его в любое время. Это не повлияет на законность любой обработки вашей Личной информации, которая осуществлялась до отзыва вашего согласия.
- Право не подчиняться решениям, основанным исключительно на автоматизированном процессе принятия решений
   — вы вправе не подчиняться решениям, основанным исключительно на автоматизированной обработке (т. е. без
   участия человека), если эти решения имеют юридические последствия или оказывают на вас существенное влияние.

  Автоматизированная обработка это обработка вашей Личной информации автоматизированными средствами.

Вы можете воспользоваться правами, описанными в разделе 7, отправив нам письменный запрос письмом или по электронной почте по адресу, указанному в разделе 11 ниже. После того как мы подтвердим вашу личность и определим наши обязательства, мы вправе (при необходимости или по запросу) уточнять Личную информацию о вас, которую мы храним. Мы оставляем за собой право редактировать или не раскрывать данные, которые вы не имеете права получать в соответствии с действующим законодательством (например, данные, в которых раскрывается информация о другом физическом лице). В тех случаях, когда компании Donaldson выступают в качестве совместных контролеров, вы можете воспользоваться вышеуказанными правами в отношении и против каждой из них. Компании Donaldson, которые выступают в качестве совместных контролеров, заключили соглашение, отражающее их соответствующие роли и взаимоотношения. В разделе 11 приведены наши контактные данные, по которым с нами можно связаться, чтобы получить более подробную информацию об этом соглашении.

# 8. Защита вашей Личной информации

8.1. Мы применяем разумные меры безопасности для защиты любой информации, которую вы нам предоставляете. Тем не менее такие меры безопасности не могут полностью предотвратить утрату, использование не по назначению или изменение Личной информации. В случае нарушения наших физических, технических или управленческих мер защиты, которое приводит к несанкционированному доступу, разглашению, фальсификации или уничтожению информации, что влечет за собой нарушение ваших законных прав и интересов, мы исполним наши обязательства в соответствии с нашей политикой и применимыми нормативными актами.

В случае возникновения какого-либо инцидента с безопасностью, связанного с Личной информацией, мы по мере необходимости будем сообщать вам основную информацию об инциденте с безопасностью и его возможных последствиях, ответных мерах, которые мы приняли или будем принимать, а также предложениях по дальнейшему предотвращению и снижению рисков, которые вы можете принять. Уведомление будет своевременно отправлено, например, по электронной почте, письмом, по телефону, пуш-уведомлением или другими способами. В тех случаях, когда индивидуальное уведомление нецелесообразно, мы опубликуем объявление разумными и эффективными способами.

При необходимости мы также будем заблаговременно сообщать об инцидентах, связанных с безопасностью, в том числе с Личной информацией, в соответствующие надзорные органы.

#### 9. Срок хранения

9.1. Мы будем хранить и обрабатывать вашу Личную информацию исключительно в течение периода, пока будет открыт процесс подачи заявления, и в соответствии с нашими внутренними рекомендациями по хранению. В случае успешного результата рассмотрения вашего заявления и приема вас на работу мы направим вам уведомление, в котором будет изложена вся необходимая информация об обработке вашей Личной информации в качестве сотрудника. Мы будем хранить Личную информацию и документы, представленные претендентами, получившими отказ, не дольше, чем это разрешено действующим законодательством соответствующей страны.

# 10. Изменения к настоящему Уведомлению

10.1. Поскольку наша деятельность постоянно меняется, в настоящее Уведомление также могут вноситься изменения. В конце данного документа указана дата вступления в силу настоящего Уведомления.

# 11. Контактные данные

11.1. В случае возникновения у вас любых вопросов, касающихся настоящего Уведомления, обработки или вашей Личной информации, изложенных в настоящем Уведомлении, или любых проблем или жалоб в отношении применения настоящего Уведомления либо в случае необходимости направить запрос (способом, описанным в разделе 7 выше) на получение доступа к имеющейся у нас вашей Личной информации, пожалуйста, свяжитесь с нами любым из следующих способов.

Адрес электронной почты: <u>privacy@donaldson.com</u>

Почтовый адрес:

Privacy Compliance – Global Headquarters 1400 West 94th Street Bloomington, MN 55431 (Блумингтон, штат Миннесота, США)

Заявители из стран Европейского союза могут связаться с нами по адресу:

Donaldson Privacy, Interleuvenlaan 1, 3001 Leuven, Belgium (Лёвен, Бельгия)

Субъекты данных из Южной Африки могут связаться с нашим сотрудником по информационным вопросам в Южной Африке по адресу: <a href="mailto:Privacy@Donaldson.com">Privacy@Donaldson.com</a>.

Все запросы на получение доступа к вашей Личной информации следует подавать в письменной форме, посредством письма или электронного сообщения. Мы можем ответить на ваш запрос письмом, электронным сообщением или любым другим подходящим способом.

# 12. Аффилированные компании Donaldson

Название компании	Место регистрации
Donaldson Australasia Pty. Ltd.	Вайонг, Австралия
Donaldson Belgie, b.v.b.a.	Лёвен, Бельгия
Donaldson Canada, Inc.	Торонто, Онтарио, Канада
Donaldson Chile, Ltd.	Сантьяго, Чили
Donaldson China Holding Co., Ltd.	Шанхай, Китай
Donaldson China Trading Co., Ltd.	Уси, Китай
Donaldson Colombia S.A.S.	Богота, Колумбия
Donaldson Czech Republic s.r.o.	Кластерец-над-Охри, Чехия
Donaldson do Brasil Equipamentos Industriais Ltda	Атибайя, Сан-Паулу, Бразилия
Donaldson Education Investment Company RF (Pty) Ltd.	Моддерфонтейн, ЮАР
Donaldson Europe b.v.	Лёвен, Бельгия
Donaldson Far East Ltd.	Гонконг, САР

Название компании	Место регистрации
Donaldson Filter Components Ltd.	Халл, Великобритания
Donaldson Filtration (Asia Pacific) Pte. Ltd.	Чанги, Сингапур
Donaldson Filtration Deutschland GmbH	Хан, Германия
Donaldson Filtration (GB) Ltd.	Лестер, Великобритания
Donaldson Filtration Magyarorszag Kft.	Будапешт, Венгрия
Donaldson Filtration Malaysia Sdn. Bhd.	Селангор Дарул Эхсан, Малайзия
Donaldson Filtration Norway a.s.	Мосс, Норвегия
Donaldson Filtration Österreich, GmbH	Вена, Австрия
Donaldson Filtration Slovensko s.r.o.	Братислава, Словакия
Donaldson Filtration Sub Saharan Africa (Pty) Ltd.	Моддерфонтейн, ЮАР
Donaldson Filtration Systems (Pty) Ltd.	Кейптаун, ЮАР
Donaldson Filtration (Thailand) Ltd.	Нонтхабури, Таиланд
Donaldson Filtre Sistemleri Ticaret Ltd. Sirketi	Стамбул, Турция
Donaldson France S.A.S.	Париж, Франция
Donaldson Ibèrica Soluciones en Filtracion s.l.	Барселона, Испания
Donaldson India Filter Systems Pvt. Ltd.	Нью-Дели, Индия
Donaldson Industrial CR s.r.o.	Кадан, Чехия
Donaldson Italia s.r.l.	Остилия, Италия
Donaldson Korea Co., Ltd.	Сеул, Южная Корея
Donaldson Middle East Filtration System LLC	Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты
Donaldson Nederland B.V.	Алмере, Нидерланды
Donaldson Peru s.a.c.	Лима, Перу
Donaldson Polska Sp. z.o.o.	Варшава, Польша
Donaldson Scandinavia a.p.s.	Хёрсхольм, Дания
Donaldson Schweiz GmbH	Цюрих, Швейцария
Donaldson Taiwan Inc.	Тайбэй, Тайвань
Donaldson (Thailand) Ltd.	Районг, Таиланд
Donaldson UK Holding Ltd.	Халл, Великобритания
Donaldson (Wuxi) Filters Co. Ltd.	Уси, Китай
Donaldson S.A. de C.V.	Агуаскальентес, Мексика
Donaldson S.A.S.	Домжан, Франция
Filtros Partmo S.A.S.	Богота, Колумбия
Isolere Bio, Inc	Дарем, Северная Каролина
Le Bozec Filtration Systems, S.A.S.	Париж, Франция
Nippon Donaldson Ltd.	Тачикава, Токио, Япония
P.T. Donaldson Filtration Indonesia	Джакарта, Индонезия
Ultrafilter S.A.S.	Виньи, Франция
Univercells Technologies SA	Нивель, Великобритания

В случае любых расхождений между английской версией настоящего Уведомления и любой версией настоящего Уведомления на любом другом языке английская версия имеет преимущественную силу (в максимально возможной мере, разрешенной действующим законодательством).

Дата вступления в силу: 24 мая 2024 г.

Donaldson Company, Inc.

Глобальное уведомление о конфиденциальности для соискателей компании Donaldson. RUS 24 мая 2024 г (Версия 2) donaldson.com shop.donaldson.com ©2024 Donaldson Company, Inc. Все права защищены..

7